



Berlin, 13. Juli 2016

## **PRESSEMITTEILUNG**

### **Kulturforum, Gemäldegalerie**

10785 Berlin, Matthäikirchplatz

Di, Mi, Fr 10 – 18 Uhr, Do 10 – 20 Uhr, Sa + So 11 – 18 Uhr

### **„Compañero – Der Begleiter für Kinder“ zur Ausstellung „El Siglo de Oro. Die Ära Velázquez“**

Die Staatlichen Museen zu Berlin laden Kinder ab 6 Jahren ein, die Ausstellung „El Siglo de Oro. Die Ära Velázquez“ mit einer besonderen „Seh-hilfe“ zu erkunden: „Compañero – Der Begleiter für Kinder“ ist ein Tablet, das nicht Computer ist, sondern Audioguide und Zeichenheft vereint. Das Vermittlungsangebot regt zum genauen Hinhören, Hinsehen und eigenem Gestalten in der Ausstellung an. Welche Bedeutung hatten die über 400 Jahre alten Kunstwerke für die Menschen damals? Was interessiert uns heute an ihnen?

Der rund 30-minütige Audio-Rundgang führt die Kinder zu zwölf Meisterwerken von El Greco, Velázquez, Murillo oder dem Bildhauer Gregorio Fernández. Er lenkt den Blick auf Details und Besonderheiten und liefert beiläufig Informationen zu den Kunstwerken. Immer wieder können die Kinder selbst aktiv werden: Im von der Künstlerin Paula Müller gestalteten Begleitheft zeichnen sie Details, verändern oder ergänzen Werke und knüpfen mit eigenen Ideen an die Geschichte des Goldenen Zeitalters an.

„Compañero – Der Begleiter für Kinder“ ist kostenfrei in der Gemäldegalerie erhältlich. Für Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr ist der Eintritt in die Ausstellung kostenfrei.

Kinder und Jugendliche, die sich noch intensiver mit dem „Siglo de Oro“ beschäftigen möchten, können jeden Samstag an ¡Acción!-Workshops teilnehmen. In den Sommerferien gibt es unter dem Titel „¡Vacaciones!“ zudem dreitägige Kurse. Darüber hinaus finden an allen Wochenenden Ausstellungsgespräche und eintägige Workshops für Kinder und Familien in allen Häusern der Staatlichen Museen zu Berlin statt. In den Sommerferien wird darüber hinaus ein umfangreiches Kursprogramm angeboten. Alle Veranstaltungen im Überblick unter: [www.smb.museum](http://www.smb.museum).

### **Bildung und Vermittlung bei den Staatlichen Museen zu Berlin**

Das Referat Bildung, Vermittlung, Besucherdienste ist die zentrale Bildungseinrichtung der Staatlichen Museen zu Berlin und als solche mit der Konzeption und Umsetzung von Angeboten in allen 15 Sammlungen beauftragt. Mit einem vielfältigen Veranstaltungsangebot richten sich die Staatlichen Museen zu Berlin an verschiedene Nutzergruppen: Kinder und Familien, Jugendliche und Erwachsene, Kindertageseinrichtungen, Schulen, Universitäten und andere Bildungseinrichtungen, Individualbesucher und Besuchergruppen.

Das Fotografieren ist ausschließlich zur aktuellen Berichterstattung über die Ausstellung / Veranstaltung erlaubt. Bei jeder anderweitigen Nutzung der Fotos sind Sie verpflichtet, selbstständig vorab die Fragen des Urheber- und Nutzungsrechts zu klären. Sie sind verantwortlich für die Einholung weiterer Rechte (z.B. Urheberrechte an abgebildeten Kunstwerken, Persönlichkeitsrechte).

### **Die Ära Velázquez**

**1. Juli – 30. Oktober 2016**

**Gemäldegalerie**

**Kulturforum, Berlin**

**[www.elsiglodeoro.de](http://www.elsiglodeoro.de)**

GENERALDIREKTION  
PRESSE – KOMMUNIKATION – SPONSORING

Stauffenbergstraße 41  
10785 Berlin

**MECHTILD KRONENBERG**  
REFERATSLEITUNG

**MARKUS FARR**  
PRESSEREFERENT

Telefon: +49 30 266 42 3402  
Telefax: +49 30 266 42 3409

[presse@smb.spk-berlin.de](mailto:presse@smb.spk-berlin.de)  
[www.smb.museum/presse](http://www.smb.museum/presse)

### **PROJEKTBEZOGENE KOMMUNIKATION**

**ARTEFAKT KULTURKONZEPTE**  
Telefon: +49 30 440 10 720  
Telefax: +49 30 440 10 684  
[mail@artefakt-berlin.de](mailto:mail@artefakt-berlin.de)  
[www.artefakt-berlin.de](http://www.artefakt-berlin.de)